

ПРАВИЛА ИГРЫ

Данный перевод не предопределяет уникальную юридическую силу французской версии.

Принятие этих правил является условием участия в Игре.

Статья 1 - Организационная компания

Организатором этой игры является компания FRANCE MANCHE, зарегистрированная в Парижском реестре торговли и компаний под номером 333 286 714, юридический адрес которой находится по адресу 3 rue de la Voétie в Париже (75008).

Статья 2 - Продолжительность игры

Игра продлится с 17 октября 2022 года по 13 ноября 2022 года включительно.

Статья 3 - Участники

Две игры организованы в рамках проекта "Goaaaal! :

- Для получения права на участие в игре "Матч 3/Победители" на сайте 1^{er} необходимо в совокупности выполнить следующие условия:
 - быть водителем грузовика,
 - быть в возрасте 18 лет и старше,
- Чтобы получить право на участие в игре 2^e , еженедельном розыгрыше под названием "Еженедельный главный приз", необходимо в совокупности выполнить следующие условия:
 - быть клиентом Eurotunnel на грузовом шаттле,
 - иметь билет для проезда через туннель под Ла-Маншем, который должен быть действителен в период с 10 октября 2022 года по 13 ноября 2022 года.

Каждый участник может играть только индивидуально и от своего имени.

Если в автомобиле находятся два водителя, каждый водитель может играть индивидуально.

Участие является строго номинальным, и участник ни при каких обстоятельствах не может выступать под несколькими псевдонимами, с несколькими адресами электронной почты, независимо от количества адресов электронной почты, которые у него есть, или от имени других участников.

Любое участие, не соответствующее вышеуказанным характеристикам, не будет принято во внимание. Участники дают разрешение на все проверки, касающиеся их личности, возраста, почтового адреса или лояльности и искренности их участия. Любое ложное заявление, ложное указание личности или ложного адреса приведет к немедленному исключению участника.

Статья 4 - Условия участия

Доступ к игре можно получить в Интернете по адресу [www. play-truckshuttle.com/goal](http://www.play-truckshuttle.com/goal)

Он разделен на две части:

- форма позволяет участвовать в "Матче 3", а затем в "Моментальном выигрыше", чтобы попытаться выиграть один из 4 призов, которые разыгрываются каждый день.
- Еженедельно проводится розыгрыш "Главного приза", который вручается каждую неделю.

4.1 - 1^{er} Игра под названием "Outrun + Instant Win".

▪ Для участия в Игре участник должен зайти на сайт **www. play-truckshuttle.com/goal** и заполнить регистрационную форму операции, заполнив обязательные поля, отмеченные звездочкой: Имя, Фамилия, Email и свою национальность.

После этого участник должен нажать кнопку **"Продолжить"**, затем прочитать инструкции и нажать кнопку **"Поехали! "**. Затем начнется игра под названием "Опережение" продолжительностью 45 секунд.

Участие в забеге не ограничено.

Когда участник закончит играть в "Перегон", он/она может попытаться счастья в игре "Мгновенный выигрыш", которая позволяет ему/ей выиграть приз немедленно. Чтобы узнать, выиграл ли он приз, участник должен нажать на один из трех изображенных грузовиков.

Каждый день на кону 4 приза в рамках мгновенного выигрыша.

Участие в выигрышном моменте ограничено 4 раза в день и для одного пользователя.

4.2 Еженедельный розыгрыш главного приза

На странице результатов игры "Мгновенный выигрыш", если участник проиграл или достиг лимита в 4 заявки "Мгновенный выигрыш", у него/нее есть возможность сыграть в "Побег" снова или принять участие в еженедельном розыгрыше "Еженедельный главный приз", чтобы выиграть консоль Xbox Series S (один приз разыгрывается каждую неделю).

Для участия необходимо загрузить фотографию или скан своего билета и указать свой TTN (номер транспортного билета), а затем указать свой регистрационный номер.

Статья 5 - Призы

Призы Игры будут разыграны и вручены победителю(ям) соответствующей операции путем мгновенного выигрыша и случайной жеребьевки. Участники, принявшие участие в еженедельном розыгрыше, будут проинформированы о своих выигрышах в течение следующей недели.

5.2 Призы в игре "мгновенный выигрыш"

Призы, которые можно выиграть с помощью мгновенного выигрыша:

- 28 футбольных мячей приблизительно стоимостью €15 каждый
- 28 изотермических бутылок для воды с приблизительно стоимостью единицы продукции €25
- 28 спортивных курток с приблизительно стоимостью единицы товара 40 евро
- 28 спортивных сумок с приблизительно стоимостью единицы товара 20 евро

5.1 Призы в розыгрыше

- 4 Xbox Series стоимостью 299 евро каждый

5.3 Прочие резервы

Все призы должны быть получены в Truck Village (автостоянка для грузовых автомобилей на грузовом терминале Евротоннеля, тоннель под Ла-Маншем, 62231 Coquelles, Франция) вместе с удостоверением личности и электронной почтой победителя, полученной после участия в конкурсе. Если Участник не затребует свой приз в течение 30 дней, он будет считаться лишенным своего приза.

Компания-организатор оставляет за собой право заменить объявленный приз на эквивалентный приз, т.е. той же стоимости и с аналогичными характеристиками, если того требуют обстоятельства.

Приз не может быть оспорен каким-либо образом. Победитель не имеет права требовать денежный эквивалент выигранного приза или требовать его обмена на другие товары или услуги.

В случае, если победитель не хочет или не может по какой-либо причине воспользоваться всеми или частью выигранного приза на условиях, описанных в настоящих правилах, он/она теряет все преимущества указанного приза и не может требовать какой-либо компенсации или вознаграждения. Приз не подлежит возврату в игру, и компания-организатор может свободно им распоряжаться.

Победители Игры дают разрешение на любую проверку их личности. Любое ложное указание личности приведет к их исключению. Кроме того, компания-организатор оставляет за собой право преследовать любыми средствами любую попытку злоупотребления данными правилами, особенно в случае ошибочной информации.

Статья 6 - Определение победителей и присуждение призов

Победные моменты, которые приводят к присуждению участнику одного из призов, определяются случайным образом. Эти выигрышные моменты "открыты". Участник, который играет в момент выигрыша (дата, час, минута, секунда сервера Игры) или, если никто из участников не играет в это время, участник, который играет первым после выигрыша, объявляется победителем.

Каждый победитель еженедельного розыгрыша главного приза будет уведомлен по электронной почте на адрес электронной почты, указанный им/ей при участии в Игре, или по SMS, в течение 10 дней с даты его/ее участия.

Только один приз может быть присужден одному лицу за весь период проведения конкурса (один приз на одного победителя: одно имя, один адрес). В целях соблюдения конфиденциальности список победителей не может быть передан третьим лицам.

Статья 7 - Реклама

Самим фактом участия каждый победитель разрешает компании-организатору использовать его/ее имя и фамилию в любой рекламе или рекламных мероприятиях, связанных с этим конкурсом, без предоставления победителю права на вознаграждение или любое другое преимущество, кроме выигранного приза. В любом случае, использование этих персональных данных в рамках такого рода мероприятий, связанных с Конкурсом, не может превышать 12 месяцев после окончания Конкурса.

Если победитель возражает против использования своих данных, он должен незамедлительно сообщить об этом компании-организатору, отправив письмо по следующему адресу: freight@eurotunnel.com.

Статья 8 - Защита данных

i. Принимая участие в Игре, вы соглашаетесь с тем, что любые персональные данные, предоставленные FRANCE MANCHE в связи с Игрой, могут быть использованы ею, ее партнерами и/или поставщиками третьих лиц (если таковые имеются) в связи с управлением Игрой. Пожалуйста, ознакомьтесь с Политикой конфиденциальности Eurotunnel Le Shuttle (доступна по адресу www.eurotunnelfreight.com/fr/confidentialite), чтобы узнать больше о том, как мы можем использовать ваши личные данные.

ii. FRANCE MANCHE может опубликовать ваше имя на веб-сайте Eurotunnel Freight по адресу www.eurotunnelfreight.com. Ваш адрес электронной почты также может быть

использован для связи с вами по поводу Игры. Кроме того, вы соглашаетесь участвовать в любой разумной рекламной акции, требуемой Eurotunnel Le Shuttle.

Статья 9 - Ответственность

В рамках, разрешенных законом, FRANCE MANCHE, ее агенты и дистрибьюторы ни при каких обстоятельствах не обязаны выплачивать компенсацию победителю и не несут никакой ответственности за любые потери, ущерб или травмы, возникшие в результате принятия приза, если только они не вызваны халатностью FRANCE MANCHE, ее агентов и/или дистрибьюторов или их сотрудников.

Статья 10 - Общие положения

- i. Любое нарушение этих правил может привести к временному или постоянному исключению участника.
- ii. FRANCE MANCHE оставляет за собой право отменять, приостанавливать или изменять Игру в случае необходимости.
- iii. Если какое-либо положение настоящих Правил является или становится недействительным или неисполнимым, такое положение не влияет на действительность остальных положений, которые остаются в силе.
- iv. Настоящие правила подчиняются французскому законодательству и французским судам.
- v. Французская версия настоящих правил имеет преимущественную силу перед английской или любой другой версией.

Статья 11 - Свяжитесь с нами

- i. Чтобы связаться с компанией FRANCE MANCHE, Вы можете отправить электронное письмо по адресу freight@eurotunnel.com.
- ii. С этими правилами можно ознакомиться на сайте www.eurotunnelfreight.com/goal